

Hybrid



GOMARCO

Hybrid

C O L L E C T I O N

El movimiento se demuestra andando

Hay formas de descanso que no se improvisan. *Hybrid* es una colección que nace del equilibrio entre diseño, bienestar y tecnología, donde cada línea, cada textura y cada detalle están pensados para acompañar al cuerpo en todas sus formas, con delicadeza y adaptarse a sus movimientos con naturalidad. Una invitación a redescubrir el descanso como un gesto de cuidado, donde la elegancia y la suavidad se entrelazan con la capacidad de modificar la forma del colchón para una mayor comodidad.

Movement is made to be felt

Some forms of rest are not improvised. Hybrid is a collection born from the balance between design, well-being, and technology—where every line, texture, and detail is crafted to gently support the body in all its shapes and to follow its movements with ease. An invitation to rediscover rest as an act of care, where elegance and softness intertwine with the ability to adapt the shape of the mattress for greater comfort.

/2

/3



COLCHONES GOMARCO S.L.
Ctra. Villena Km 3,5 · P.O. Box 403
YECLA-MURCIA-ESPAÑA · TEL. (+34) 968 790 090
Edificio Arabi
info@gomarco.com

**@GOMARCODESCANSO
GOMARCO.COM**

Diseñado...

Designed...

Conçu...

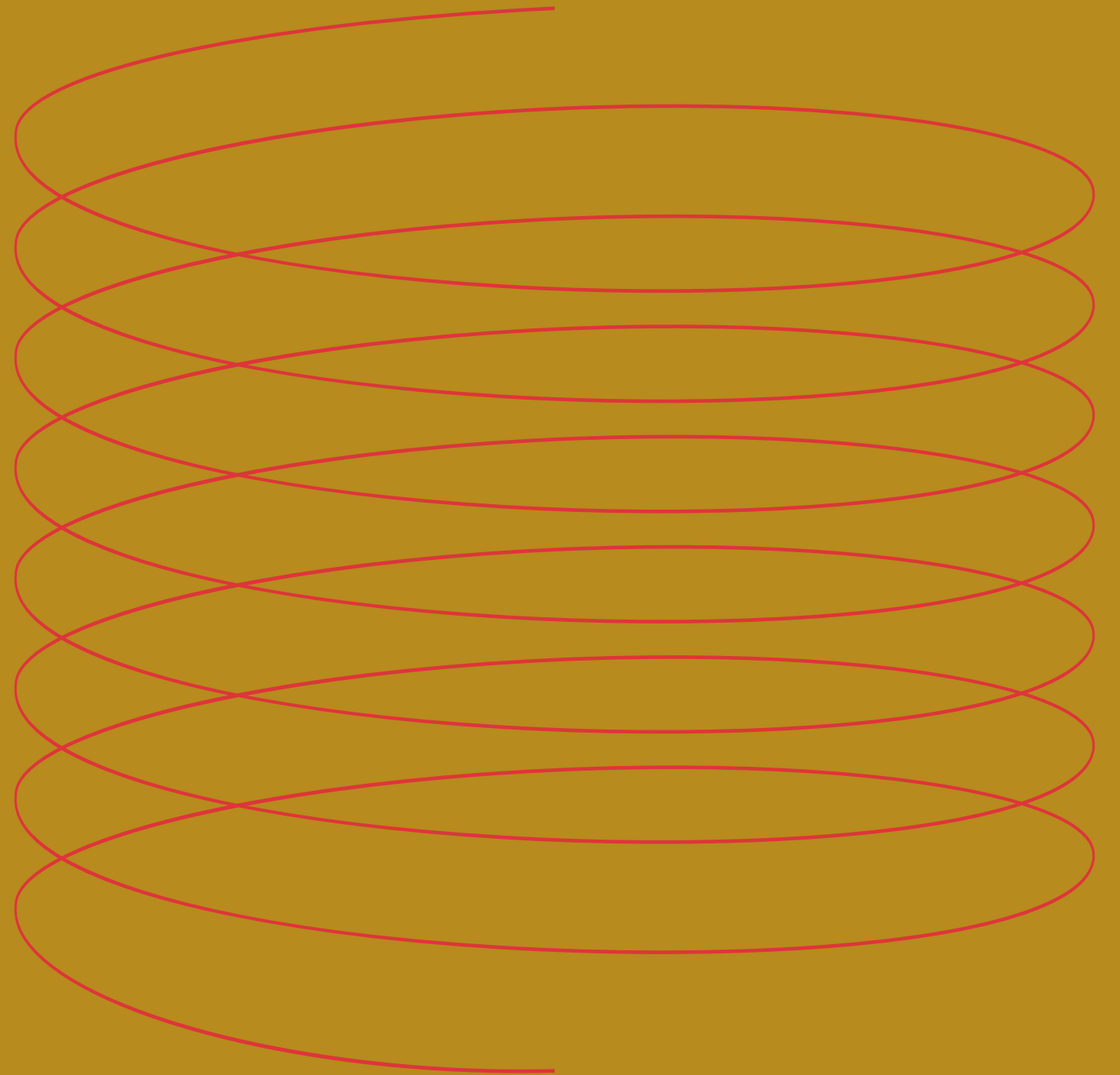
/4

“TRANSPIRABILIDAD”/ “BREATHABILITY”

El descanso comienza con una óptima ventilación. La tecnología de muelles ensacados, junto con la capa de fibra de algodón utilizada en todos nuestros modelos, permite una circulación continua del aire, disipando la humedad y regulando la temperatura de manera natural. Esta sofisticada estructura garantiza un entorno fresco y puro, noche tras noche, elevando la experiencia del descanso.

Rest begins with optimal ventilation. The pocket spring technology, combined with the cotton fiber layer used in all our models, allows continuous airflow, dispersing moisture and naturally regulating temperature. This sophisticated structure ensures a fresh and pure sleep environment night after night, enhancing the rest experience.

/5



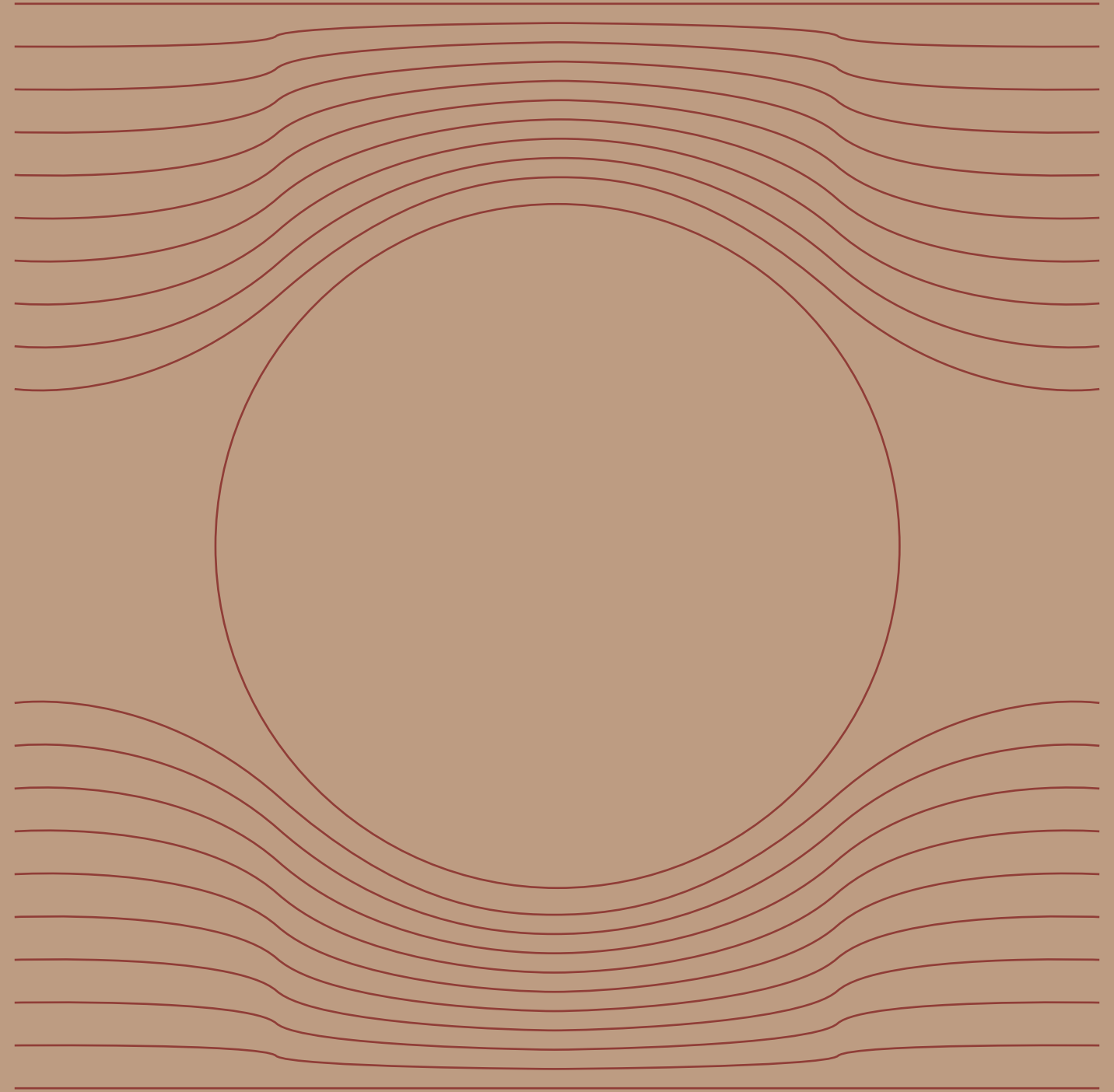
*para tu...
for your...
pour votre...*

/6

“ADAPTABILIDAD”/ “ADAPTABILITY”

La combinación de viscoelástica de alta densidad y espuma HR perfilada redefine el concepto de descanso personalizado. Su estructura se adapta con precisión a cada contorno del cuerpo, y a cada posición del colchón, aliviando puntos de presión y favoreciendo una postura ergonómicamente perfecta. Un equilibrio exquisito entre soporte y suavidad para una sensación de ingravidez absoluta.

The combination of high-density viscoelastic foam and profiled HR foam redefines the concept of personalised rest. Its structure adapts precisely to every contour of the body and to every position of the mattress relieving pressure points and promoting an ergonomically perfect posture. An exquisite balance between support and softness, for a sensation of absolute weightlessness.



/7

bienestar.

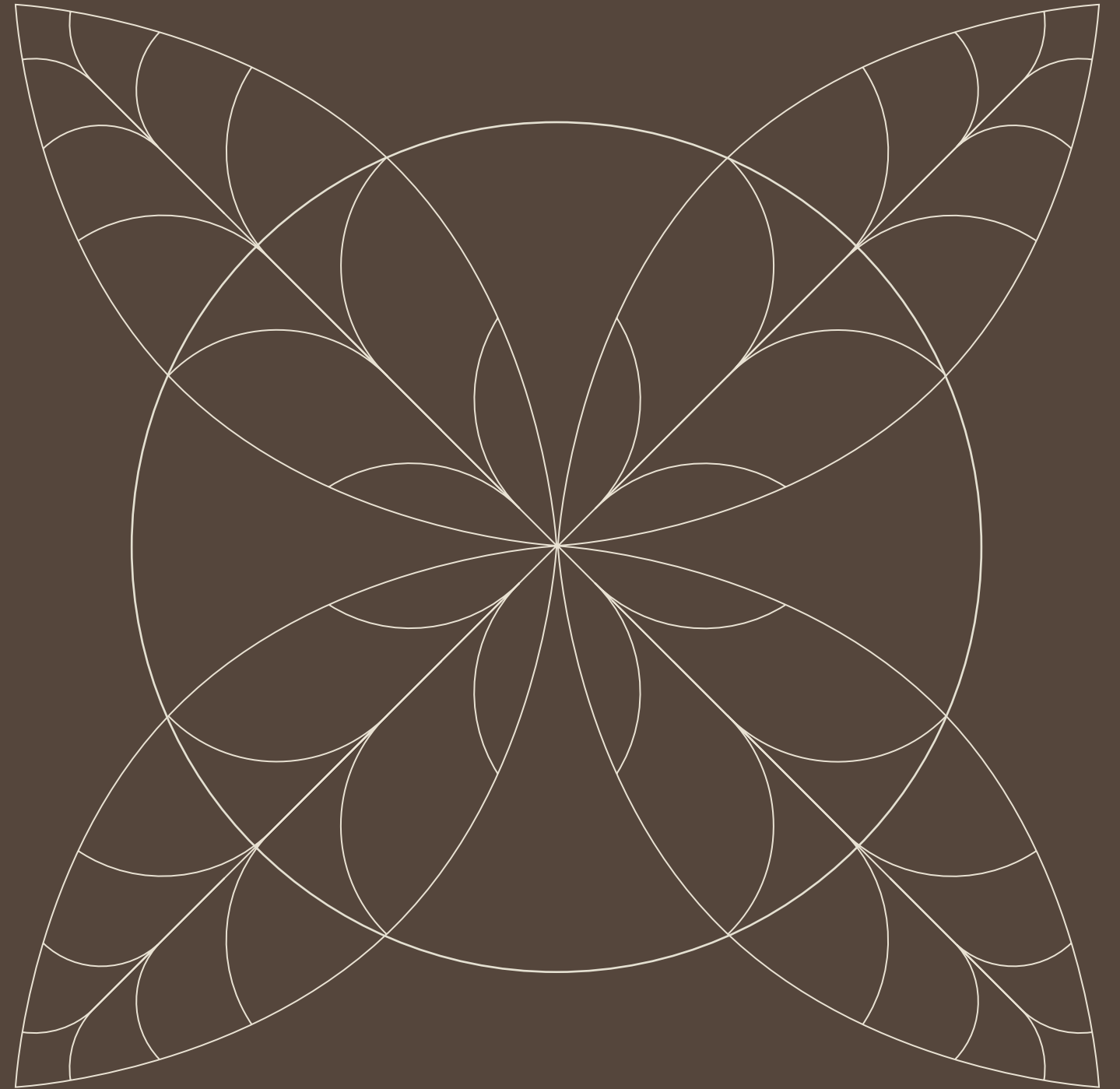
well-being.
bien-être.

/ 8

“NATURALIDAD” / “NATURALNESS”

La expresión más pura del descanso natural. El látex y el delicado aporte del algodón crean una superficie adaptable, suave y acogedora. Una combinación que abraza el cuerpo con una sensación orgánica y equilibrada, ideal para quienes valoran un descanso saludable y sin artificios.

The purest expression of natural rest. Latex and the delicate touch of cotton create a surface that is adaptable, soft, and welcoming. A combination that embraces the body with an organic and balanced sensation ideal for those who value healthy, authentic sleep.



/ 9

Índice/Index

| | |
|--|-----------|
| ÍNDICE/INDEX | PAG 10 |
| SOBRE NOSOTROS/ABOUT US | PAG 11 |
| TECNOLOGÍAS/TECHNOLOGIES | |
| · Colchón articulado / articulated mattress | PAG 12-13 |
| · Sistema DUO / DUO System | PAG 14-15 |
| · Tecnofresh / Tecnofresh | PAG 16-17 |
| · Certificados / Certificates | PAG 18-19 |
| · Sensaciones / Sensations | PAG 20-21 |
| MATERIALES/MATERIALS | |
| · Muelle ensacado / Spring Sac | PAG 22 |
| · Nanosac / Nanosac | PAG 23 |
| · Viscoelástica / Viscoelastic | PAG 24 |
| · Espuma HR perfilada / HR profiled foam | PAG 25 |
| · Látex 100% / 100% Latex | PAG 26 |
| · Algodón / Cotton | PAG 27 |
| · Fibra de coco / Coco fiber | PAG 28 |
| GAMA HYBRID SPRING/HYBRID SPRING SERIES | |
| · Hybrid Spring Nano / Hybrid Spring Nano | PAG 32-35 |
| · Hybrid Spring / Hybrid Spring | PAG 36-39 |
| · Hybrid Spring Firm / Hybrid Spring Firm | PAG 40-43 |
| GAMA HYBRID MEMORY/HYBRID MEMORY SERIES | |
| · Hybrid Memory / Hybrid Memory | PAG 44-47 |
| GAMA HYBRID NATURE/HYBRID NATURE SERIES | |
| · Hybrid Nature / Hybrid Nature | PAG 48-51 |
| RESUMEN MATERIALES/MATERIALS SUMMARY | PAG 52-53 |
| TABLA DE RESUMEN/SUMMARY TABLE | PAG 54-55 |
| CONDICIONES DE VENTA/SALES CONDITIONS | PAG 56-57 |

Sobre/about

Cada paso que ha dado **GOMARCO** desde sus inicios ha estado guiado por una idea sencilla: cuidar del descanso de las personas. Lo que comenzó hace décadas como un sueño compartido, ha crecido con raíces profundas, alimentado por la dedicación, la innovación constante y una sensibilidad especial hacia el bienestar.

Hoy, esa filosofía sigue viva en cada diseño, en cada tejido y en cada costura. Nuestra esencia combina la tradición y el saber hacer, con la tecnología más avanzada, manteniendo intacto un propósito: crear colchones que se adapten a las personas, y no a la inversa.

Hybrid es el reflejo de este espíritu: una colección que no solo habla de descanso, sino también de evolución, de equilibrio, y de la búsqueda constante de belleza y funcionalidad. En cada pieza, en cada detalle, se reconoce el valor de lo bien hecho, el compromiso con el confort y la innovación sin dejar de lado la delicadeza de quienes trabajan con las manos y el corazón.

*Every step forward, since the very beginning, every step **GOMARCO** has taken has been guided by one simple idea: to care for people's rest. What started decades ago as a shared dream has grown deep roots, nourished by dedication, continuous innovation, and a unique sensitivity to wellbeing.*

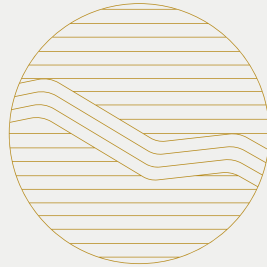
Today, that philosophy lives on in every design, every fabric, every stitch. Our essence blends tradition and craftsmanship with the most advanced technology, all while preserving one clear purpose: to create mattresses that adapt to people—not the other way around.

Hybrid is the reflection of this spirit: a collection that speaks not only of rest, but also of evolution, balance, and the ongoing pursuit of beauty and functionality. In every piece, in every detail, you can feel the value of well-made work, the commitment to comfort and innovation, and the delicacy of those who create with both hands and heart.

nosotros/us

Articulables/*Articulated*

Dando forma al descanso



/12

El verdadero confort es aquel que se adapta a ti. En Hybrid, entendemos el descanso como algo vivo, en movimiento. Por eso, todos los colchones de la colección han sido diseñados para articularse con delicadeza, acompañando los gestos del cuerpo y sus necesidades en cada momento.

Elevar ligeramente las piernas, incorporarse para leer, encontrar esa inclinación exacta que alivia la espalda o mejora la respiración. El descanso articulado no es solo una cuestión de comodidad, es una forma de bienestar que mejora la calidad de vida.

Hybrid ofrece una experiencia flexible, envolvente y personalizada. Una forma de descanso más libre, más consciente y más atenta al cuerpo. Porque descansar bien no debería ser una postura fija, sino una posibilidad infinita.



Shaping rest

/13

True comfort is that which adapts to you. At Hybrid, we see rest as something alive in motion. That's why every mattress in the collection is designed to articulate with ease, following the body's movements and needs at every moment.

Raising your legs slightly, sitting up to read, finding that perfect angle that relieves your back or improves breathing. Articulated rest isn't just about comfort, it's a form of wellbeing that enhances quality of life.

Hybrid offers a flexible, enveloping, and personalized experience. A way of resting that is freer, more conscious, and more attuned to the body. Because true rest should never be a fixed position but an endless possibility.

Sistema *DUO*

DUO system

Un mismo descanso, dos espacios diferentes

El sistema Duo ha sido creado para unir dos colchones Hybrid de forma sencilla y funcional, sin renunciar al confort ni a la estética. Existen dos opciones de unión: una cremallera central que permite juntar y separar fácilmente ambos colchones, o una funda de “H”, que los mantiene unidos por la parte superior, ofreciendo una apariencia continua.

Para asegurar una tumbada homogénea y sin contrastes, ambos colchones deben ser del mismo modelo y con la misma firmeza.

Una solución ideal para quienes comparten descanso y buscan una experiencia equilibrada y perfectamente alineada.

One shared rest, two separate spaces

The Duo system has been designed to join two Hybrid mattresses in a simple and functional way, without compromising comfort or aesthetics. There are two joining options: a central zipper that allows the mattresses to be easily joined and separated, or an “H”-shaped cover that connects them at the top, offering a seamless appearance.

To ensure an even and consistent sleeping surface, both mattresses must be the same model and have the same firmness.

An ideal solution for those who share a bed and seek a perfectly balanced and aligned rest.



Sistema DUO Cremallera

Este sistema de cremallera central, permite unir dos colchones del mismo modelo y tamaño sin perder independencia ni estabilidad. Una solución práctica, discreta y fácil.

Duo “Zipper” system

The central zipper system allows two mattresses of the same model and size to be joined without losing independence or stability. A practical, discreet, and easy solution.



El sistema Duo “Cremallera” tiene un coste adicional de **92 puntos**, que se suma al valor en puntos del conjunto formado por los dos colchones. (Mismo modelo y mismo tamaño).

The Duo “Zipper” system has an additional cost of 92 points, which is added to the total points value of the set made up of the two mattresses (same model and size).

Sistema DUO “H”

La nueva unión en “H” se vale de una funda especial que envuelve ambos colchones del mismo modelo y tamaño, uniéndolos en la parte superior. Así se mantiene la individualidad de cada pieza, pero con una unión visual y funcional más integrada.

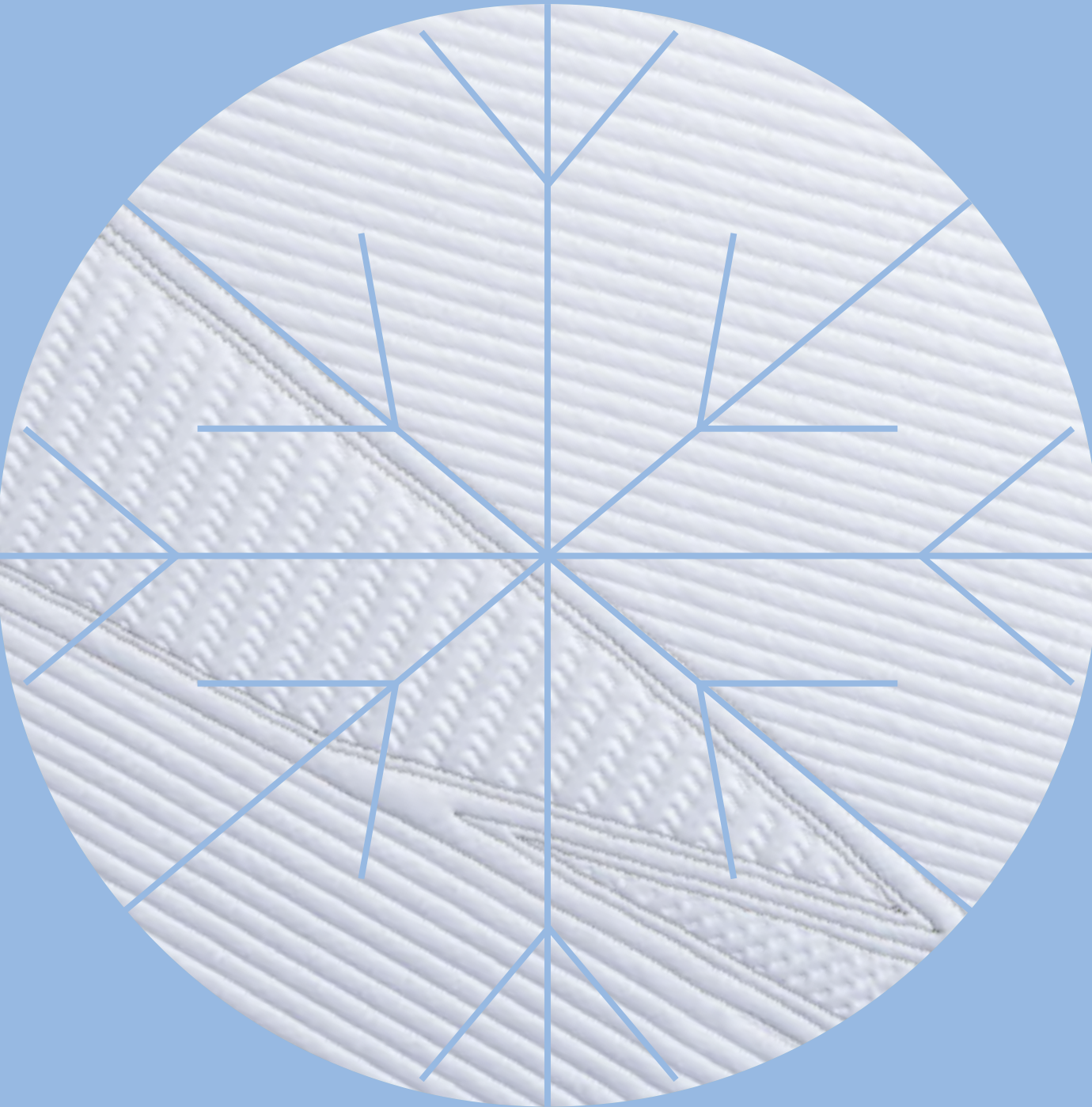
Duo System “H” Connection

The new “H” connection uses a special cover that wraps each mattress (same model and size) and joins them at the top. This preserves the individuality of each piece while offering a more integrated visual and functional union.



El sistema Duo “H” tiene un coste adicional de **172 puntos**, que se suma al valor en puntos del conjunto formado por los dos colchones. (Mismo modelo y tamaño).

The Duo “H” system has an additional cost of 172 points, which is added to the total points value of the set made up of the two mattresses (same model and size).



/16

/17

Tecnología TECNOFRESH */TECNOFRESH technology*



Tejido de hilo frío. Frescura inteligente al contacto

Todos los colchones Hybrid incorporan en su superficie un exclusivo tejido técnico con hilo frío, una innovación que transforma la experiencia térmica del descanso.

Gracias a un tratamiento específico aplicado sobre un stretch de alto gramaje, a base de hilos PCM. Este tejido genera una sensación inmediata de frescor al tacto, regulando activamente la temperatura corporal tanto en noches cálidas como en entornos fríos.

No importa la estación ni el ambiente: este material inteligente crea un microclima constante, equilibrado y agradable, para que el descanso sea siempre confortable, desde el primer contacto.

Cool-touch fabric. Smart freshness on contact

All Hybrid mattresses feature an exclusive technical fabric with cool-touch yarn—a breakthrough innovation that redefines the thermal experience of sleep.

Thanks to a specific treatment applied to high-density stretch fabric with PCM (Phase Change Material) threads, this textile delivers an immediate cooling sensation upon contact, actively regulating body temperature on warm nights and in colder environments.

No matter the season or the room temperature: this intelligent material creates a constant, balanced, and pleasant microclimate, ensuring comfort from the very first touch.

Temperatura bajo control, confort siempre equilibrado. / Temperature under control, comfort in perfect balance.

Certificados/ *Certifications*



/ 18

En **Hybrid**, entendemos el descanso como una experiencia integral que va mucho más allá del confort. Es también una cuestión de confianza, de responsabilidad y de principios. Por eso, cada colchón de la colección está respaldado por certificaciones reconocidas a nivel internacional, que no solo validan la calidad de los materiales, sino también la integridad de los procesos y la transparencia de una filosofía de trabajo que cuida hasta el más mínimo detalle.

Estas certificaciones no son simplemente sellos; son la expresión tangible de un compromiso con quienes duermen, sueñan y confían en nosotros.

*At **Hybrid**, we understand rest as a holistic experience that goes far beyond comfort. It's also a matter of trust, responsibility, and principles. That's why every mattress in the collection is backed by internationally recognized certifications that not only validate the quality of the materials but also the integrity of our processes and the transparency of a philosophy that pays attention to every last detail.*

These certifications are more than just labels—they are the tangible expression of a commitment to those who sleep, dream, and trust in us.

OEKO-TEX® STANDARD 100 class 1



La seguridad comienza con el primer hilo.

Todos los tejidos que forman parte de la colección Hybrid cuentan con el sello OEKO-TEX® Standard 100 class 1, el certificado más restrictivo del mundo en cuanto a sustancias nocivas. Este aval garantiza que cada material ha sido analizado y aprobado como seguro para la salud humana, incluso en contacto directo con la piel. Una tranquilidad añadida, especialmente importante en un producto tan íntimo como el colchón.

Safety starts with the first thread.

All fabrics used in the Hybrid collection are certified with OEKO-TEX® Standard 100 class 1, one of the world's strictest standards for harmful substances. This certification guarantees that each material has been tested and approved as safe for human health—even in direct contact with the skin. An added reassurance, especially important for something as intimate as a mattress.

FABRICACIÓN 100% EN ESPAÑA



Origen local, inspiración global.

Cada colchón de la colección Hybrid ha sido diseñado y fabricado íntegramente en España. Apostamos por la producción local como garantía de control, trazabilidad y compromiso. Esta proximidad nos permite cuidar cada fase del proceso con precisión, apoyar el talento nacional y seguir aportando valor al entorno que nos rodea.

Local roots, global inspiration.

Every mattress in the Hybrid collection is fully designed and manufactured in Spain. We promote local production as a guarantee of control, traceability, and accountability. This proximity allows us to oversee each phase of the process with precision, support national talent, and continue adding value to the environment that surrounds us.

/ 19

ISO 9001



Excelencia en cada paso, control en cada proceso.

El sistema de gestión de calidad de Gomarco está certificado según la norma internacional ISO 9001. Este reconocimiento garantiza que cada proceso desde el diseño hasta el control final cumple con criterios de eficacia, mejora continua y orientación al cliente. Un sello que confirma nuestro compromiso diario con la excelencia y la fiabilidad.

Excellence at every step, control in every process.

Gomarco's quality management system is certified under the international ISO 9001 standard. This recognition ensures that every stage—from design to final inspection—meets criteria of efficiency, continuous improvement, and customer orientation. A seal that confirms our daily commitment to excellence and reliability.

CÁTEDRA DEL SUEÑO GOMARCO



Innovación al servicio del descanso.

La Cátedra del Sueño Gomarco representa nuestro firme compromiso con la investigación, la ciencia y la excelencia en descanso. Creada en colaboración con expertos e instituciones especializadas, esta iniciativa busca profundizar en la relación entre sueño, confort y calidad de vida.

Innovation in service of rest.

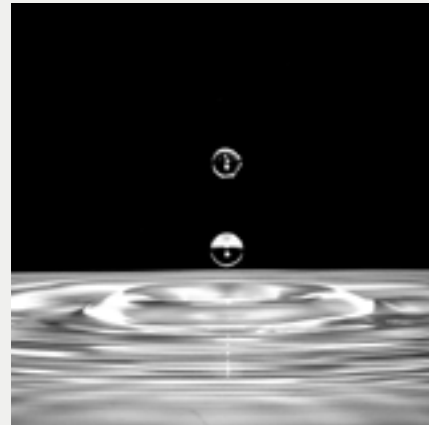
The Gomarco Chair of Sleep reflects our deep commitment to research, science, and excellence in rest. Created in collaboration with leading experts and institutions, this initiative aims to deepen the understanding of the connections between sleep, comfort, and quality of life.

Sensaciones / *sensations*

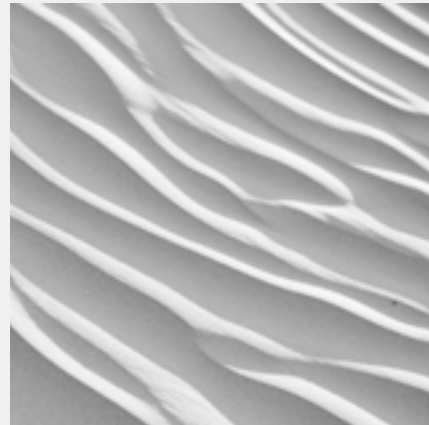


/ 20

Frescor/freshness



Adaptabilidad/adaptability



Fluidez natural/Natural fluidity



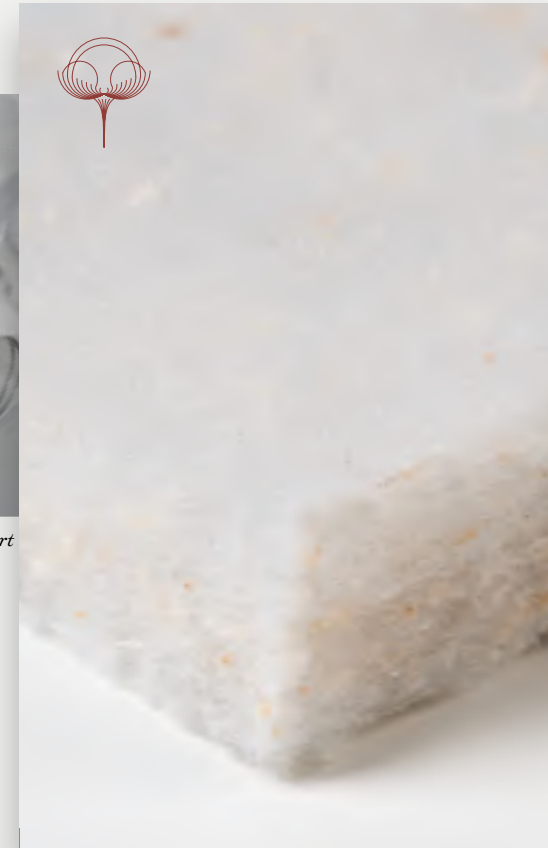
Concepto/concept



Firmeza/firmness

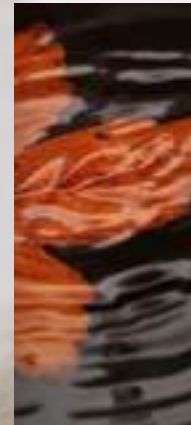


Confort/Comfort



Transpirabilidad/ breathability

Fibra de algodón/Cotton fibre



Support



Suavidad/Softness

El cuerpo descansa. La mente se detiene. Todo encuentra su lugar.

No se trata solo de dormir, se trata de sentir cómo el cuerpo se acomoda, cómo la espalda se alivia, como la respiración fluye sin esfuerzo. Poder elegir la inclinación, ajustar la postura, encontrar ese punto exacto donde el confort se vuelve plenitud. Y todo eso es posible gracias a los materiales que componen los colchones Hybrid: flexibles, sensibles, naturales, pensados para acompañar cada movimiento con suavidad, sin perder estabilidad ni frescura.

The body rests. The mind calms. Everything falls into place.

It's not just about sleep, it's about feeling how the body settles in, how the back relaxes, how the breath flows effortlessly. Being able to adjust the angle, fine-tune your posture, and find that precise point where comfort transforms into fulfillment. All of this is made possible by the materials that shape Hybrid mattresses: flexible, responsive, natural designed to move gently with you, without sacrificing support or freshness.

It is within this quiet, intimate stillness that true rest begins. A sleep that understands your rhythm and moves with you.

TODOS LOS COLCHONES HYBRID incorporan en su acolchado una capa de **fibra de algodón natural**, cuidadosamente seleccionada por su transpirabilidad, su suavidad y su capacidad de adaptación al cuerpo. Este material de origen vegetal no solo mejora la ventilación del colchón y regula la humedad, sino que aporta una sensación de frescura y confort inmediato, envolviendo cada descanso con una delicadeza que solo la naturaleza puede ofrecer.

EVERY HYBRID MATTRESS features a layer of **natural cotton fiber** in its quilting, carefully chosen for its breathability, softness, and ability to adapt to the body. This plant-based material not only improves ventilation and moisture regulation but also provides an immediate feeling of comfort and freshness, enveloping each moment of rest with a delicacy only nature can offer.

Springsac® Slim/ *Springsac® Slim*



/ 22

255
MUELLES/SPRINGS m²

Springsac® Slim Soporte que respira

El núcleo de los colchones Hybrid SPRING se compone de nuestro sistema de muelles ensacado Springsac® que combina independencia de movimientos, ventilación natural y adaptabilidad progresiva. Cada muelle trabaja de forma individual, reaccionando solo allí donde el cuerpo lo necesita, ofreciendo un soporte preciso y una libertad de movimientos total.

Este tipo de estructura permite una distribución homogénea del peso, minimizando los puntos de presión y evitando hundimientos. Pero, además, genera una ventilación continua en el interior del colchón, favoreciendo un descanso más fresco, seco e higiénico.

El resultado es un confort que respira, que acoge sin retener, y que se adapta con sutileza a cada postura del descanso.

Springsac® Slim Support that breathes

The core of the Hybrid SPRING mattresses is built with our Springsac® pocket spring system, which combines motion independence, natural ventilation, and progressive adaptability. Each spring works individually, responding only where the body needs it, offering precise support and complete freedom of movement.

This type of structure ensures even weight distribution, minimizing pressure points and preventing sagging. In addition, it promotes continuous airflow inside the mattress, encouraging a fresher, drier, and more hygienic sleep.

The result is a comfort that breathes one that welcomes without holding, and adapts gracefully to every sleeping posture.

FIRMEZA : Firme
FIRMNESS : Firm

CALIBRE ACERO : 2,1 mm
SPRING GAUGE : 2,1 mm

DIÁMETRO : 5,5 cm Ø
DIAMETER : 5,5 cm Ø

EL ARTE DEL DESCANSO COMIENZA EN SU NÚCLEO
THE ART OF REST BEGINS AT THE CORE

NanoSac®/ *NanoSac®*



/ 23

275
MUELLES/SPRINGS m²

NanoSac® Donde el confort se vuelve micropreciso

En los modelos más avanzados de la colección, damos un paso más con NanoSac®, una versión exclusiva de nano muelles ensacados que intensifica la sensación de acogida y adaptabilidad.

Gracias a su estructura compacta más densa y más sensible al movimiento, NanoSac® reacciona con mayor precisión al contorno del cuerpo, creando un efecto envolvente similar al de una nube. Este sistema ofrece una experiencia de descanso progresiva, donde cada capa responde con suavidad y control, elevando la sensación de ligereza y descanso continuo.

NanoSac® representa la fusión entre la ingeniería del confort y la sensibilidad del descanso bien entendido: discreto, silencioso, duradero... y absolutamente envolvente.

NanoSac® Where Comfort Becomes Micro-precise

In the most advanced models of the collection, we take comfort a step further with NanoSac®—an exclusive system of nano pocket springs that enhances the feeling of softness and adaptability.

Thanks to its compact, denser structure and greater responsiveness to movement, NanoSac® reacts with extraordinary precision to the body's contours, creating an enveloping, cloud-like sensation. This system delivers a progressive sleeping experience, where each layer responds with gentle control, heightening the feeling of weightlessness and uninterrupted rest.

NanoSac® is the fusion of comfort engineering and the subtlety of well-crafted sleep: discreet, silent, durable... and completely enveloping.

FIRMEZA : Suave
FIRMNESS : Soft

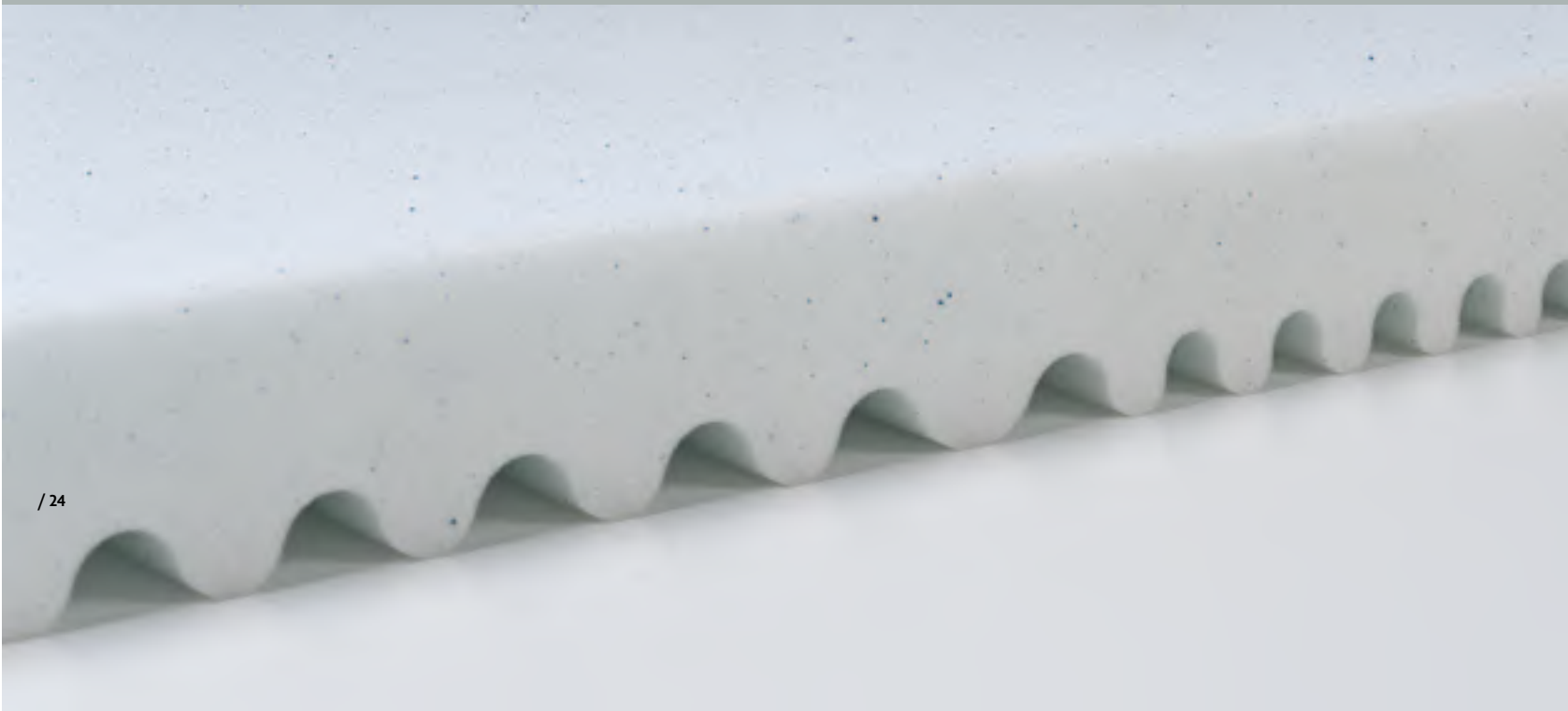
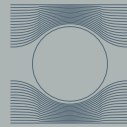
CALIBRE ACERO : 1,4 mm
SPRING GAUGE : 1,4 mm

ALTURA : 3 cm
HEIGHT : 3 cm

DIÁMETRO : 3,5 cm Ø
DIAMETER : 3,5 cm Ø

EFFECTO NUBE EN CADA DETALLE
A CLOUD-LIKE EFFECT IN EVERY DETAIL

Viscoelástica Innogel® perfilada/ *Profiled Innogel® Viscolastic*



/ 24

Viscoelástica Innogel® perfilada. Adaptabilidad que fluye con el cuerpo

La viscoelástica Innogel® perfilada se adapta con precisión a cada curva del cuerpo, ofreciendo una acogida envolvente y un alivio natural de los puntos de presión. Cuenta con partículas de gel de alta densidad que facilitan el control de la temperatura y la disipación del calor. Gracias a su diseño de formas y canales estratégicos, este material favorece la movilidad del colchón, permitiendo que articule con suavidad y sin resistencia.

Es una solución perfecta para quienes buscan un confort ergonómico, flexible y silencioso. Una superficie que acompaña cada movimiento, sin perder su forma, sin perder su esencia.

Profiled Innogel viscoelastic Adaptability that flows with the body

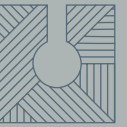
Profiled Innogel® viscoelastic foam adapts precisely to every curve of the body, offering an enveloping feel and natural pressure relief. It contains high-density gel particles that help regulate temperature and dissipate heat effectively. Thanks to its design with strategic cuts and channels, this material enhances mattress flexibility, allowing smooth, resistance-free articulation.

It's the perfect solution for those seeking ergonomic, flexible, and silent comfort. A surface that moves with the body without losing its shape, without losing its essence.



ADAPTARSE ES SU FORMA DE CUIDAR
 ADAPTING IS ITS WAY OF CARING

HR perfilada Aquapur®/ *Profiled HR Aquapur®*



/ 25

Aquapur® HR perfilado Soporte técnico con alma flexible

Aquapur® es una espuma técnica de alta resiliencia que aporta estructura, ligereza y durabilidad al descanso. En su versión perfilada, este material mejora la adaptabilidad del colchón, facilitando su articulación y permitiendo una respuesta más fluida ante los movimientos de la base.

Su diseño favorece también la ventilación interna, creando una base firme pero sensible, que sostiene sin oprimir y acompaña sin limitar. Una tecnología que combina rendimiento y confort con elegancia funcional.

Profiled Aquapur® HR Technical support with a flexible soul

Aquapur® is a high-resilience technical foam that provides structure, lightness, and durability. In its profiled version, this material enhances the mattress's adaptability, making it easier to articulate and respond fluidly to the movement of the base.

Its design also promotes internal airflow, creating a firm yet sensitive foundation that supports without pressure and accompanies without restriction. A technology that blends performance and comfort with functional elegance.



SOPORTE FIRME. RESPUESTA FLEXIBLE
 FIRM SUPPORT. FLEXIBLE RESPONSE

Látex 100%/ 100% Latex



/ 26

Látex 100%. El confort más puro, directamente de la naturaleza

El látex es un material vivo, flexible y silencioso que responde con precisión a cada movimiento del cuerpo. Su elasticidad innata permite una articulación suave y constante, acompañando al colchón sin ofrecer resistencia.

El núcleo de látex ofrece 7 zonas diferenciadas de confort que se adaptan a la perfección a la morfología del cuerpo.

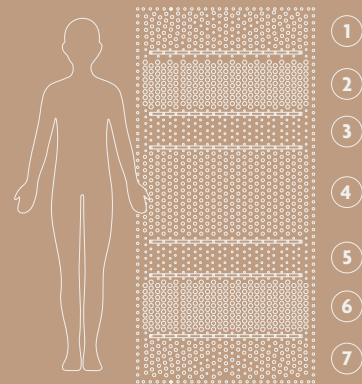
Además de su gran capacidad de adaptación, el látex destaca por ser naturalmente transpirable, resistente y libre de alérgenos. Un núcleo noble que aúna confort, durabilidad y una sensibilidad natural que se percibe desde el primer descanso.

100% Latex. The purest comfort, straight from nature

Latex is a living, flexible, and silent material that responds precisely to every body movement. Its innate elasticity allows for smooth and consistent articulation, adapting to the mattress without resistance.

The latex core offers 7 distinct comfort zones that adapt perfectly to the body's morphology.

Beyond its excellent adaptability, latex is naturally breathable, durable, and hypoallergenic. A noble core that blends comfort, longevity, and a natural sensitivity you feel from the very first rest.



**CONFORT INTELIGENTE EN 7 ZONAS.
UNA RESPUESTA PRECISA PARA CADA PARTE DEL CUERPO.
7-ZONE INTELLIGENT COMFORT.
TARGETED SUPPORT FOR EVERY PART OF THE BODY.**

Fibra de algodón/ Cotton fibre



/ 27

Fibra de algodón. Delicadeza y frescura al contacto

Gracias a su versatilidad y características todos los modelos de la colección Hybrid cuentan con este material en su capa superior. La fibra de algodón aporta un extra de suavidad y equilibrio al interior del colchón. Su origen natural y su ligereza permiten una ventilación constante, ayudando a mantener una temperatura agradable durante toda la noche.

Más que un material, es una caricia: transpirable, fresca y silenciosa, que envuelve con discreción sin alterar la firmeza del conjunto. Una elección que suma bienestar sin pedir protagonismo.

Cotton Fibre. Softness and freshness at first touch

Thanks to its versatility and properties, all models in the Hybrid collection feature this material in their upper layer. Cotton fibre adds an extra touch of softness and balance to the mattress interior. Its natural origin and lightness allow for continuous ventilation, helping to maintain a pleasant temperature throughout the night.

More than just a material, it's a gentle caress: breathable, fresh, and silent, wrapping discreetly without altering the mattress's firmness.



UNA CAPA DE BIENESTAR NATURAL

A LAYER OF NATURAL WELL-BEING

Fibra de coco/ *Coconut fibre*



/ 28

Fibra de coco. Firmeza natural con alma ligera.

La fibra de coco es un material de origen vegetal, resistente y naturalmente transpirable. Su estructura firme y abierta aporta estabilidad al colchón sin bloquear el paso del aire, favoreciendo un descanso seco, higiénico y duradero.

Incorporada como capa interior, esta fibra actúa como un soporte silencioso: sólido, natural y discreto. Ideal para quienes buscan una firmeza controlada y un confort más estable, sin renunciar a la transpirabilidad.

Coconut Fibre. *Natural firmness with a light soul.*

Coconut fibre is a plant-based material, durable and naturally breathable. Its firm, open structure adds stability to the mattress without blocking airflow, encouraging a dry, hygienic and long-lasting rest.

Used as an inner layer, this fibre acts as a silent support: solid, natural and discreet. Ideal for those who seek controlled firmness and stable comfort without compromising breathability.



SOPORTE FIRME CON ALMA SOSTENIBLE
FIRM SUPPORT WITH A SUSTAINABLE SOUL



/ 29

Modelos/ *models*

/30

/31

• Hybrid Spring Nano • Hybrid Spring • Hybrid Spring Firm • Hybrid Memory • Hybrid Nature

Hybrid *Spring Nano*



/ 32

/ 33

Confort envolvente, precisión absoluta. **Hybrid Spring Nano** combina dos tecnologías que trabajan en armonía: un núcleo de muelles ensacados Springsac® Slim que ofrece estabilidad y silencio, junto a una capa superior de NanoSac® que se adapta punto por punto al cuerpo, aliviando la presión con una acogida suave y progresiva.

Su estructura se completa con un marco perimetral de espuma HR perfilada que facilita la articulación, y un tejido stretch de alto gramaje con tratamiento de hilo frío Tecnofresh®, que junto al acolchado con fibra de algodón, aporta frescor inmediato y regula la temperatura noche tras noche.

Elegante, práctico y técnicamente impecable, es un colchón que se articula contigo y se adapta a cada gesto sin renunciar al diseño.

*Enveloping comfort, absolute precision. **Hybrid Spring Nano** combines two technologies working in perfect harmony: a core of Springsac® Slim pocket springs that delivers stability and silence, and a top layer of NanoSac® that adapts point by point to the body, relieving pressure with gentle, progressive support.*

Its structure is completed with a profiled HR foam perimeter frame that facilitates articulation, and a high-density stretch fabric with Tecnofresh® cooling yarn treatment, which, together with the cotton fiber padding, provides immediate freshness and regulates the temperature night after night.

Elegant, practical and technically flawless, this is a mattress that moves with you and adapts to every Movement without compromising on design.

Hybrid Spring Nano

Máxima adaptabilidad con doble capa de muelle ensacado.

Su núcleo de muelles ensacados Springsac Slim® garantiza un soporte estable y transpirable, mientras que la capa superior de nano muelles NanoSac® aporta una acogida suave y precisa. El marco perimetral de espuma HR perfilada facilita la articulación, y el tejido stretch con hilo frío proporciona una frescura constante durante toda la noche. Un colchón articulable, enrollable, desenfundable y diseñado para ofrecer confort inigualable.

Maximum adaptability with double pocket spring layer

Its core of Springsac Slim® pocket springs guarantees stable and breathable support, while the top layer of NanoSac® nano springs offers a soft and precise feel. The profiled HR foam perimeter frame facilitates articulation, and the stretch fabric with cool-touch yarn ensures constant freshness throughout the night. An articable, rollable, removable-cover mattress designed to deliver unparalleled comfort.

/ 34

GROSOR
THICKNESS

23 cm

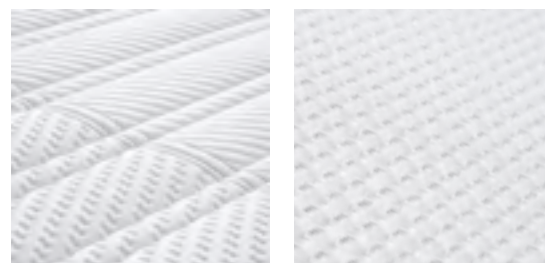
ADAPTABILIDAD
FIRST COMFORT



FIRMEZA
FIRMNESS



*Doble precisión, doble confort.
Double precision, double comfort.*



TABLAS DE PRECIOS POR TAMAÑO / PRICE TABLE BY SIZE

| GMR 279 | 67/70/75 | 80/90 | 100/105 | 135 | 140/150 | 160 | 180 | 200 |
|---------|----------|-------|---------|-----|---------|-----|-----|-----|
| 180/190 | | | | | | | | |
| 200 | | | | | | | | |

Medidas en (cm). / Measurements in (cm).



TEJIDO CON TECNOLOGÍA TECNOFRESH /
TECNOFRESH TECHNOLOGY FABRIC



ACOLCHADO CON FIBRA DE ALGODÓN /
PADDED WITH COTTON FIBER







ACOLCHADO DE REFUERZO LUMBAR /
REINFORCED LUMBAR SUPPORT PADDING



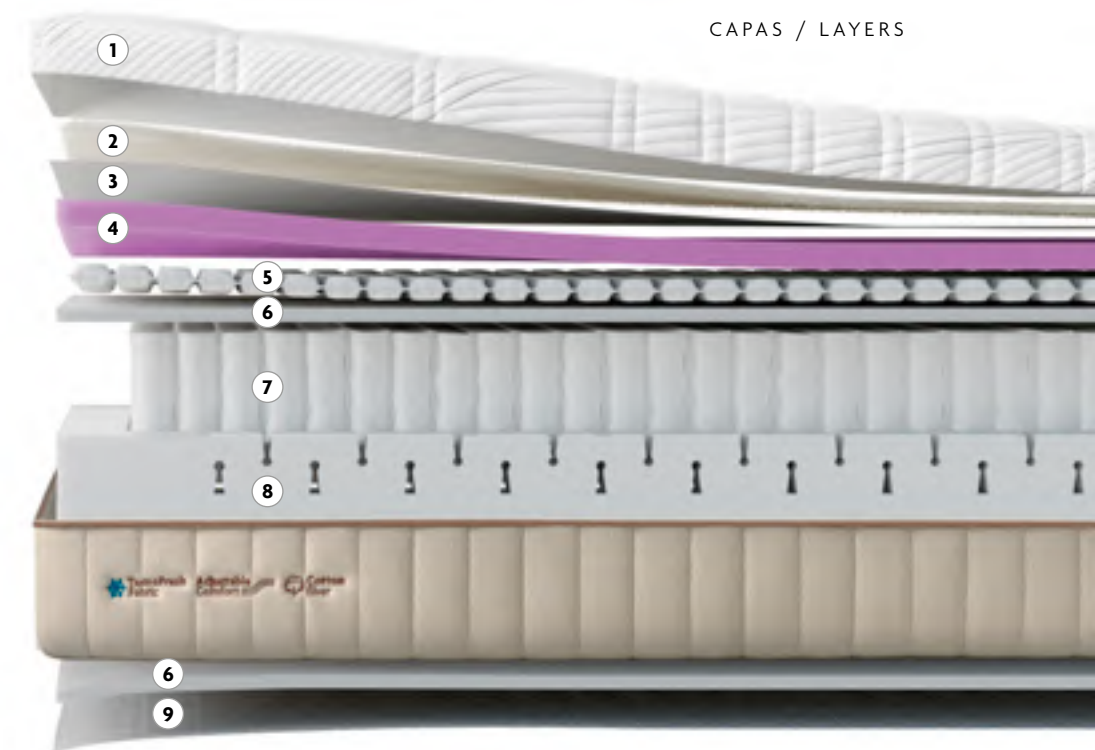
1500
MUELLES EN TOTAL /SPRING COUNT
(150X190 cm)

/ 35

MATERIALES / MATERIALS

-  **TECNOFRESH®** ①
-  **COTTON FIBRE** ②
-  **TEX REFORCED** ③
-  **AQUAPUR® elastic** ④
-  **NANOSAC®** ⑤
-  **AQUAPUR® firm** ⑥
-  **SPRINGSAC® SLIM** ⑦
-  **REINFORCED FRAME ARTICULATED** ⑧
-  **ANTI SLIP FABRIC AIRFRESH** ⑨

CAPAS / LAYERS



Hybrid *Spring*

/ 36



/ 37

Adaptabilidad en su forma más pura.

Diseñado para quienes buscan un confort envolvente y progresivo. Hybrid Spring ofrece una tumbada suave y adaptable, ideal para acompañar cada movimiento del cuerpo con naturalidad.

Adaptability in its purest form

Designed for those who seek enveloping, progressive comfort. Hybrid Spring offers a soft and adaptive feel, ideal for accompanying every movement of the body with natural ease.

Hybrid Spring

Visco en su máxima expresión.

Sensación de confort profundo gracias a su generosa capa de 7 cm de viscoelástica Innogel® perfilada, aporta transpirabilidad y mejora la articulación del colchón, que se adapta con precisión a cada contorno del cuerpo. Esta acogida se equilibra con un núcleo de muelles ensacados que aporta estabilidad, ventilación y una excelente independencia de lechos. El marco perimetral de espuma HR perfilada permite que el colchón se articule con suavidad, y el tejido stretch con hilo frío. Un colchón articulable, ergonómico y diseñado para ofrecer confort sin interrupciones.

Visco at its finest

A deep comfort sensation thanks to its generous 7 cm layer of Innogel® profiled viscoelastic foam. It provides breathability and improves the articulation of the mattress, which adapts precisely to every contour of the body. This soft embrace is balanced by a pocket spring core that provides stability, breathability, and excellent motion isolation. The profiled HR foam perimeter allows the mattress to articulate smoothly, and the stretch fabric with cool-touch yarn ensures thermal comfort. An ergonomic, articable mattress designed for uninterrupted rest.

/ 38

GROSOR
THICKNESS

23 cm

ADAPTABILIDAD
FIRST COMFORT



FIRMEZA
FIRMNESS



El equilibrio perfecto entre acogida y soporte.
The perfect balance between support and softness.



TABLAS DE PRECIOS POR TAMAÑO/ PRICE TABLE BY SIZE

| GMR 280 | 67/70/75 | 80/90 | 100/105 | 135 | 140/150 | 160 | 180 | 200 |
|---------|----------|-------|---------|-----|---------|-----|-----|-----|
| 180/190 | | | | | | | | |
| 200 | | | | | | | | |

Medidas en (cm). / Measurements in (cm).



TEJIDO CON TECNOFRESH /
TECNOFRESH TECHNOLOGY FABRIC



ACOLCHADO CON FIBRA DE ALGODÓN /
PADDED WITH COTTON FIBER











ACOLCHADO DE REFUERZO LUMBAR /
REINFORCED LUMBAR SUPPORT PADDING



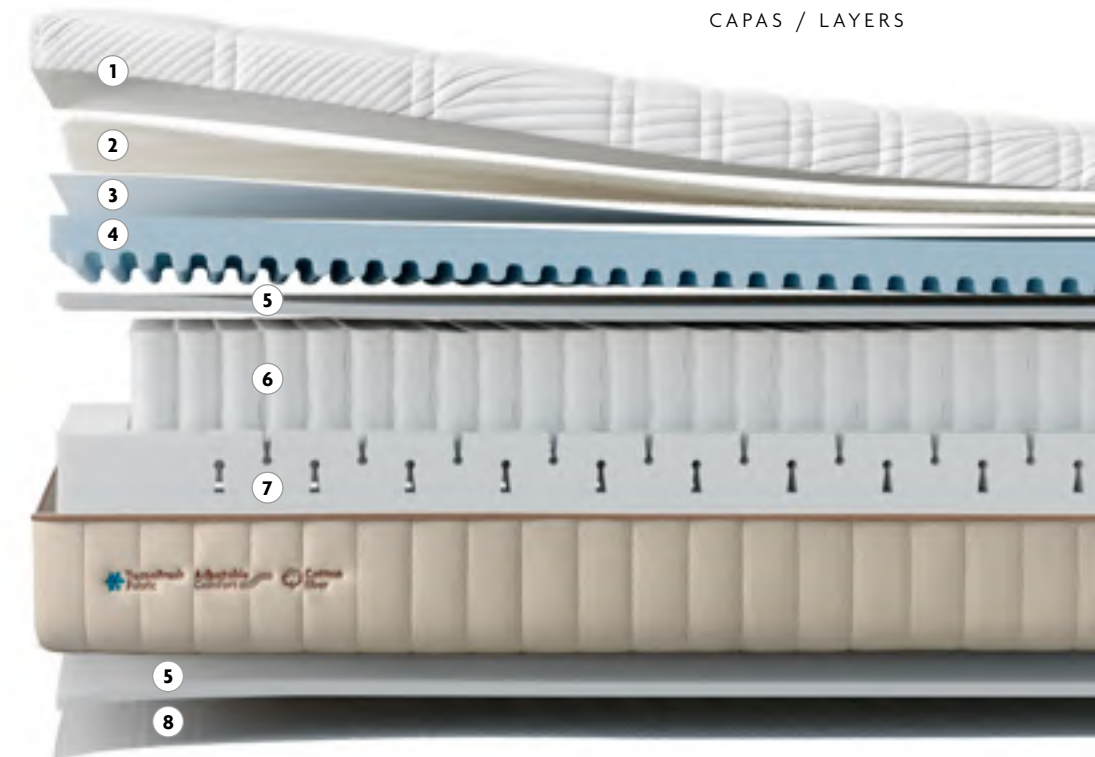
7cm **725**
VISCO INNOGEL® / MUELLES EN TOTAL /
INNOGEL® VISCO FOAM SPRING COUNT
(150X190 cm)

/ 39

MATERIALES / MATERIALS

-  **TECNOFRESH®** ①
-  **COTTON FIBRE** ②
-  **TEX REFORCED** ③
-  **VISCO INNOGEL® PROFILED (7cm)** ④
-  **AQUAPUR® firm** ⑤
-  **SPRINGSAC® SLIM** ⑥
-  **REINFORCED FRAME ARTICULATED** ⑦
-  **ANTI SLIP FABRIC AIRFRESH** ⑧

CAPAS / LAYERS



Hybrid *Spring Firm*

/ 40

El arte de descansar con firmeza

Un colchón que combina estructura, estabilidad y adaptabilidad en equilibrio perfecto. Hybrid Spring Firm está pensado para quienes valoran la solidez en el descanso, sin renunciar a la suavidad en la acogida. Una propuesta firme por fuera, delicada por dentro.

The art of resting with firmness

A mattress that blends structure, stability, and adaptability in perfect balance: Hybrid Spring Firm is designed for those who value solid support without giving up a soft, welcoming feel. Firm on the outside, delicate on the inside — a bold yet gentle proposal for rest.



/ 41

Hybrid Spring Firm

Soporte con intención y carácter.

Diseñado para quienes buscan un soporte firme sin renunciar a la adaptabilidad. La fibra de coco natural aporta estructura, firmeza y transpirabilidad, mientras que los 5 cm de viscoelástica Innogel® perfilada equilibra la tumbada con una acogida progresiva. Núcleo de muelles ensacados y el marco HR perfilado. El tejido de hilo frío completa la experiencia, aportando frescor constante y confort térmico. Lavable, firme y perfectamente equilibrado, para quienes prefieren una sensación de mayor solidez sin renunciar al confort.

Support with purpose and character.

Designed for those who seek firm support without sacrificing adaptability. Natural coconut fibre adds structure, firmness, and breathability, while the 5cm of profiled Innogel® memory foam balances the lying position with a progressive welcome. Pocket spring core and profiled HR perimeter ensure stability and articulation. The cool-touch fabric completes the experience, delivering constant freshness and thermal comfort. Washable, firm, and perfectly balanced ideal for those who prefer a more solid feel without giving up on comfort.

/ 42

GROSOR
THICKNESS

23 cm

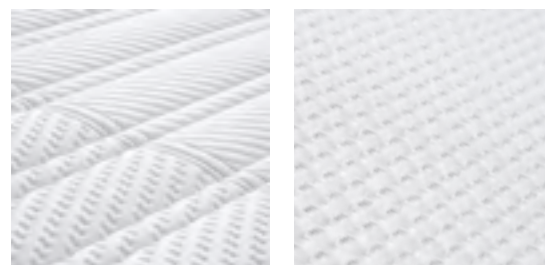
ADAPTABILIDAD
FIRST COMFORT



FIRMEZA
FIRMNESS



Firmeza natural, suavidad en la respuesta.
Natural firmness, soft response.



TABLAS DE PRECIOS POR TAMAÑO/ PRICE TABLE BY SIZE

| GMR 281 | 67/70/75 | 80/90 | 100/105 | 135 | 140/150 | 160 | 180 | 200 |
|---------|----------|-------|---------|-----|---------|-----|-----|-----|
| 180/190 | | | | | | | | |
| 200 | | | | | | | | |

Medidas en (cm). / Measurements in (cm).



TEJIDO CON TECNOLOGÍA TECNOFRESH /
TECNOFRESH TECHNOLOGY FABRIC



ACOLCHADO CON FIBRA DE ALGODÓN /
PADDED WITH COTTON FIBER












ACOLCHADO DE REFUERZO LUMBAR /
REINFORCED LUMBAR SUPPORT PADDING



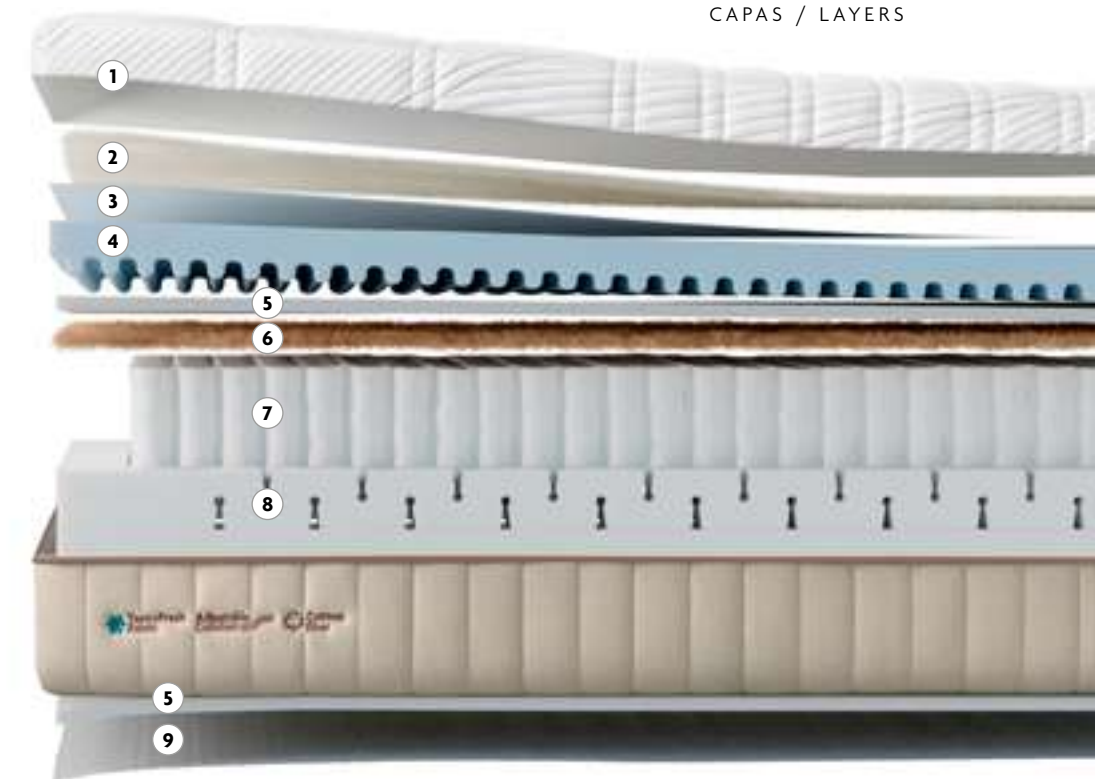
5 cm 725
VISCO INNOGEL® / MUELLES EN TOTAL /
INNOGEL® VISCO FOAM SPRING COUNT
(150X190 cm)

/ 43

MATERIALES / MATERIALS

-  **TECNOFRESH®** ①
-  **COTTON FIBRE** ②
-  **TEX REFORCED** ③
-  **VISCO INNOGEL®
PROFILED (7cm)** ④
-  **AQUAPUR® firm** ⑤
-  **COCOFIBER** ⑥
-  **SPRINGSAC® SLIM** ⑦
-  **REINFORCED FRAME
ARTICULATED** ⑧
-  **ANTI SLIP FABRIC
AIRFRESH** ⑨

CAPAS / LAYERS



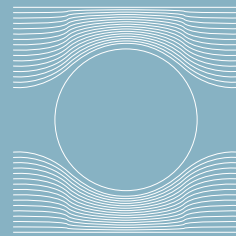
Hybrid *Memory*

**El descanso más íntimo,
sin interrupciones**

Una tumbada suave, continua y silenciosa.
Hybrid Memory ha sido diseñado para envolver el cuerpo con delicadeza, adaptándose sin esfuerzo y ofreciendo una sensación de calma absoluta.

**The most intimate rest,
without interruptions**

*A soft, continuous, and silent feel.
Hybrid Memory has been designed to
gently embrace the body, adapting
effortlessly and offering a sensation
of absolute calm.*



Hybrid Memory

Fluidez con cada movimiento.

Hybrid Memory ofrece una experiencia de descanso envolvente y progresiva, sin ruidos, sin rebotes, solo adaptación. Núcleo de espuma técnica HR Aquapur® perfilada proporciona una base articulable, ligera y ergonómica. Plancha de 7 cm de viscoelástica Innogel® perfilada potencia la adaptabilidad, proporcionando una acogida suave y continua. Tejido stretch con tratamiento de hilo frío. Un colchón articulable, sin muelles y con una capacidad de respuesta silenciosa, pensado para quienes entienden el descanso como un ritual de equilibrio y sensibilidad.

Fluidity in every movement.

Hybrid Memory offers a progressive and enveloping sleep experience: no noise, no rebound, only seamless adaptation. Its profiled HR Aquapur® technical foam core provides an articable, lightweight, and ergonomic base. A 7 cm layer of viscolastic profiled Innogel® memory foam enhances adaptability, offering a soft and continuous embrace. Finished with a stretch fabric treated with cool-touch yarn. An articable, spring-free mattress with a silent and responsive character designed for those who see rest as a ritual of balance and sensitivity.

/ 46

GROSOR
THICKNESS

23 cm

ADAPTABILIDAD
FIRST COMFORT



FIRMEZA
FIRMNESS



Silencioso, articulable, perfectamente adaptable.
Silent, articable, perfectly adaptive.



TABLAS DE PRECIOS POR TAMAÑO/ PRICE TABLE BY SIZE

| GMR 282 | 67/70/75 | 80/90 | 100/105 | 135 | 140/150 | 160 | 180 | 200 |
|---------|----------|-------|---------|-----|---------|-----|-----|-----|
| 180/190 | | | | | | | | |
| 200 | | | | | | | | |

Medidas en (cm). / Measurements in (cm).



TEJIDO CON TECNOLOGÍA TECNOFRESH /
TECNOFRESH TECHNOLOGY FABRIC



ACOLCHADO CON FIBRA DE ALGODÓN /
PADDED WITH COTTON FIBER

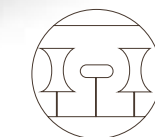


ACOLCHADO DE REFUERZO LUMBAR /
REINFORCED LUMBAR SUPPORT PADDING



7 cm

VISCO INNOGEL® /
INNOGEL® VISCO FOAM









NUCLEO PERFILADO/
PROFILED CORE

/ 47

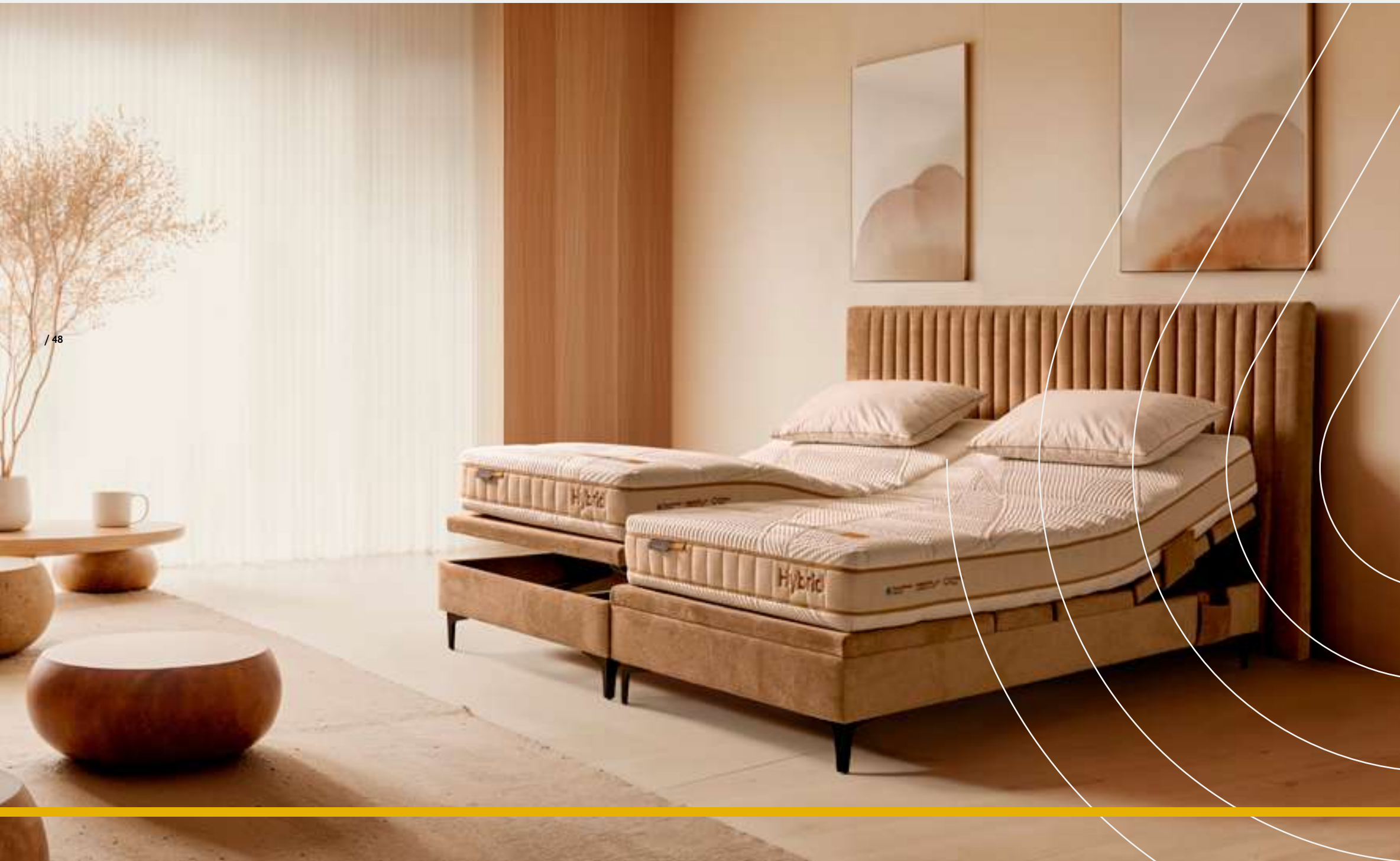
MATERIALES / MATERIALS

CAPAS / LAYERS

-  **TECNOFRESH®** ①
-  **COTTON FIBRE** ②
-  **TEX REFORCED** ③
-  **VISCO INNOGEL®**
PROFILED (7cm) ④
-  **AQUAPUR® firm**
PROFILED CORE ⑤
-  **ANTI SLIP FABRIC**
AIRFRESH ⑥



Hybrid *Nature*



/ 48

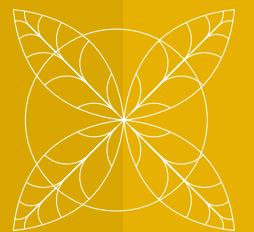
El descanso más natural toma forma

Inspirado en los materiales de origen vegetal, Hybrid Nature es una invitación a reconectar con lo esencial: un descanso puro, flexible y respetuoso con el cuerpo y el entorno.

The most natural rest takes shape

*Inspired by plant-based materials,
Hybrid Nature is an invitation to
reconnect with the essentials:
pure, flexible rest that respects
both the body and the environment.*

/ 49



Hybrid Nature

Descanso en esencia,
sensación infinita.

El modelo más natural y consciente de toda la colección. Su núcleo de látex ofrece una elasticidad suave, silenciosa y articulable, que se adapta con fluidez a cada postura. La capa de fibra de algodón añade un extra de confort delicado y transpirable, mejorando la sensación de frescura y suavidad al contacto. El conjunto crea una tumbada envolvente, flexible y saludable, ideal para quienes buscan un descanso libre de artificios.

Essential rest, infinite sensation

The most natural and mindful model in the entire collection. Its latex core offers soft, silent, and articulable elasticity that flows naturally with every posture. A layer of cotton fibre adds delicate, breathable comfort, enhancing the feeling of freshness and softness on contact. The result is an enveloping, flexible, and healthy sleep surface ideal for those seeking a pure, authentic rest.

/ 50

GROSOR
THICKNESS

21 cm

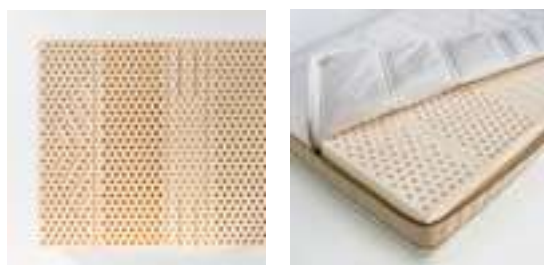
ADAPTABILIDAD
FIRST COMFORT



FIRMEZA
FIRMNESS



Hecho por la naturaleza, pensado para ti.
Made by nature, designed for you.



TABLAS DE PRECIOS POR TAMAÑO/ PRICE TABLE BY SIZE

| GMR 283 | *67/*70/*75 | *80/90 | 100/105 | 135 | 140/150 | 160 | **180 | **200 |
|---------|-------------|--------|---------|-----|---------|-----|-------|-------|
| 180/190 | | | | | | | | |
| 200 | | | | | | | | |

Medidas en (cm). /Measurements in (cm).

* Medidas obtenidas a partir de núcleos de látex de 90 / *The core of these sizes is obtained from 90 cores.

** Las medidas 180 y 200 se fabrican con la unión de 2 núcleos de látex de medida inferior / **180 and 200 sizes are manufactured with 2 latex cores of lower measure.



TEJIDO CON TECNOLOGÍA TECNOFRESH /
TECNOFRESH TECHNOLOGY FABRIC



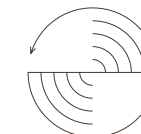
ACOLCHADO CON FIBRA DE ALGODÓN /
PADDED WITH COTTON FIBER



ACOLCHADO DE REFUERZO LUMBAR /
REINFORCED LUMBAR SUPPORT PADDING







7 ZONAS CONFORT/
7 ZONE COMFORT



REVERSIBLE/
REVERSIBLE

/ 51

MATERIALES / MATERIALS

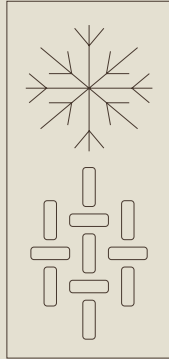
-  **TECNOFRESH®** ①
-  **COTTON FIBRE** ②
-  **TEX REFORCED** ③
-  **LATEX CORE** ④

CAPAS / LAYERS



El colchón Hybrid Nature cuenta en ambas caras con tejido Tecnofresh®, lo que lo hace completamente reversible, ofreciendo frescor y regulación térmica sin distinción. Una solución práctica que mejora la ventilación, facilita el mantenimiento y alarga la vida útil del colchón.

The Hybrid Nature mattress features Tecnofresh® fabric on both sides, making it fully reversible while offering the same freshness and thermal regulation on either surface. A practical solution that improves ventilation, simplifies maintenance, and extends the mattress's lifespan.



**Tecnofresh (Hilo fío) /
Tecnofresh
(Cool-touch yarn)**

+

**Tejido Stretch /
stretch fabric**

Tecnología textil que aporta una sensación inmediata de frescor al contacto. Su tratamiento específico actúa regulando la temperatura del cuerpo durante el descanso, creando un microclima constante y agradable, tanto en verano como en invierno.

Textile technology that delivers an immediate cooling sensation upon contact. Its specific treatment regulates body temperature during rest, creating a constant and pleasant microclimate whether in summer or winter.

Tejido de gran elasticidad que proporciona una gran sensación de suavidad, comodidad y flexibilidad en la tumbada, con diseño de alta definición.

Highly elastic fabric that provides a soft, flexible, and comfortable feel when lying down. Finished with a high-definition design.



**Fibra de algodón /
Cotton fibre**

Fibra vegetal suave, transpirable y fresca. El algodón absorbe la humedad y favorece la ventilación del colchón, ayudando a regular la temperatura corporal y a mantener una sensación de limpieza y frescura constante. Un material noble que aporta delicadeza y equilibrio al descanso.

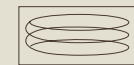
Soft, breathable, and fresh plant-based fibre. Cotton absorbs moisture and enhances mattress ventilation, helping to regulate body temperature and maintain a constant sensation of cleanliness and freshness. A noble material that brings softness and balance to sleep.



**Fibra de coco /
Coconut fibre**

Material natural con estructura abierta que mejora la circulación del aire en el interior del colchón. Aporta firmeza, estabilidad y resistencia, actuando como barrera contra la humedad. Su carácter hipoalérgico y antiácaros lo convierte en una opción ideal para un descanso más saludable.

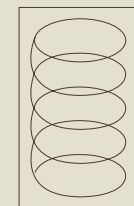
Natural material with an open structure that improves airflow inside the mattress. It adds firmness, stability, and resistance while acting as a moisture barrier. Naturally hypoallergenic and mite-resistant, it's an ideal choice for healthier rest.



NanoSac®

Capa de nano muelles ensacados de 3 cm de altura que aporta un nivel de adaptabilidad extraordinario. Reacciona de forma precisa al contorno del cuerpo, suavizando la tumbada y elevando la sensación de confort progresivo. Un soporte fino, sensible y altamente reactivo.

3 cm layer of nano pocket springs that provides an extraordinary level of adaptability. It responds precisely to the body's contours, softening the feel and enhancing progressive comfort. A thin, sensitive, and highly responsive support.



SpringSac®

Sistema de muelles independientes que se adaptan punto por punto a la presión del cuerpo, proporcionando un soporte preciso y gran libertad de movimiento. Favorece la independencia de lechos y mejora la ventilación del núcleo, creando un descanso más estable, silencioso y fresco.

Independent spring system that adapts point by point to body pressure, offering precise support and full freedom of movement. Enhances motion isolation and improves core ventilation, creating a more stable, silent, and fresh rest.



**100% Látex /
Latex 100%**

Material flexible, elástico y silencioso. El látex se adapta al cuerpo con suavidad y acompaña el movimiento sin resistencias. Ofrece una acogida envolvente y continua, con una alta durabilidad y excelente transpirabilidad.

Flexible, elastic, and silent material. Latex adapts softly to the body and moves without resistance. It offers a continuous and enveloping feel, with high durability and excellent breathability.



HR Aquapur® firm

Núcleo técnico de alta firmeza con estructura de células abiertas que favorecen la circulación del aire y previenen la acumulación de humedad. Aporta una base sólida y resistente, ideal para quienes buscan un soporte firme y duradero.

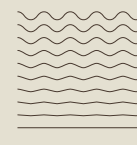
High-firmness technical core with an open-cell structure that promotes airflow and prevents moisture build-up. Provides a solid, durable base perfect for those seeking firm, long-lasting support.



HR Aquapur® elastic

Espuma de firmeza suave con estructura de células abiertas que mejora la transpiración y el confort. Ligera, flexible y con buena recuperación, se adapta al cuerpo de forma natural sin perder estabilidad. Perfecta para colchones articulables.

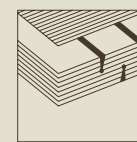
Soft-firmness foam with open-cell structure that enhances breathability and comfort. Lightweight, flexible, and quick-recovery, it adapts naturally to the body while maintaining stability. Perfect for articulated mattresses.



**Visco Innogel® perfilada /
Profiled Visco Innogel®**

Espuma viscoelástica de última generación, enriquecida con partículas de gel de alta densidad. Su perfilado especial permite una mejor articulación y ventilación, mientras que sus componentes activos aportan frescor, adaptabilidad y alivio de presión para un descanso más profundo.

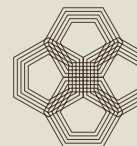
Next-generation viscoelastic foam enriched with high-density gel particles. Its special profiling improves articulation and ventilation, while its active components provide coolness, adaptability, and pressure relief for deeper sleep.



**Marco perimetral perfilado /
Profiled reinforced frame**

Estructura de refuerzo que rodea el núcleo del colchón. Su diseño extrafirme evita el desplazamiento de los muelles hacia los lados al sentarse en el borde, y sus perforaciones favorecen la estabilidad estructural sin impedir la articulación del colchón.
















Reinforcement structure surrounding the mattress core. Its extra-firm design prevents the springs from shifting outward when sitting on the edge, while its perforations promote structural stability without hindering the mattress's articulation.



**Tejido antideslizante Airfresh /
Anti slip Airfresh fabric**

Tejido técnico situado en la base del colchón que mejora la sujeción sobre la cama articulada o base tapizada. Permite la circulación del aire y asegura que el colchón permanezca en su lugar durante el uso, evitando desplazamientos.

Technical fabric placed at the base of the mattress to improve grip on adjustable or upholstered bases. Allows air to circulate and ensures the mattress stays securely in place during use.

| Hybrid | | * REF. | * PAG | * GROSOR/THICKNESS | * ADAPTABILIDAD / FIRST COMFORT | * FIRMEZA/FIRMNESS | *MEDIDAS/MEASUREMENTS | | | | | | | |
|---|---------------|--------------|--------------|---|---|--------------------|-----------------------|---------------|----------------|------------|----------------|------------|--------------|--------------|
|  | GMR279 | 32-35 | 23 cm |  |  | GMR 279 | 67/70/75 | 80/90 | 100/105 | 135 | 140/150 | 160 | 180 | 200 |
| <i>Hybrid Spring Nano</i> | | | | | | | 180/190 | | | | | | | |
| | | | | | | | 200 | | | | | | | |
|  | GMR280 | 36-39 | 23 cm |  |  | GMR 280 | 67/70/75 | 80/90 | 100/105 | 135 | 140/150 | 160 | 180 | 200 |
| <i>Hybrid Spring</i> | | | | | | | 180/190 | | | | | | | |
| | | | | | | | 200 | | | | | | | |
|  | GMR281 | 40-43 | 23 cm |  |  | GMR 281 | 67/70/75 | 80/90 | 100/105 | 135 | 140/150 | 160 | 180 | 200 |
| <i>Hybrid Spring Firm</i> | | | | | | | 180/190 | | | | | | | |
| | | | | | | | 200 | | | | | | | |
|  | GMR282 | 44-47 | 23 cm |  |  | GMR 282 | 67/70/75 | 80/90 | 100/105 | 135 | 140/150 | 160 | 180 | 200 |
| <i>Hybrid Memory</i> | | | | | | | 180/190 | | | | | | | |
| | | | | | | | 200 | | | | | | | |
|  | GMR283 | 48-51 | 21 cm |  |  | GMR 283 | *67/*70/*75 | *80/90 | 100/105 | 135 | 140/150 | 160 | **180 | **200 |
| <i>Hybrid Nature</i> | | | | | | | 180/190 | | | | | | | |
| | | | | | | | 200 | | | | | | | |

Sistema DUO "Cremallera" / DUO system "Zipper"

- GMR 286** HYBRID SPRING NANO DUO (DERECHA)/ HYBRID SPRING NANO DUO (RIGHT)
- GMR 287** HYBRID SPRING NANO DUO (IZQUIERDA)/ HYBRID SPRING NANO DUO (LEFT)
- GMR 288** HYBRID SPRING DUO (DERECHA)/ HYBRID SPRING DUO (RIGHT)
- GMR 289** HYBRID SPRING DUO (IZQUIERDA)/ HYBRID SPRING DUO (LEFT)
- GMR 290** HYBRID SPRING FIRM DUO (DERECHA)/ HYBRID SPRING FIRM DUO (RIGHT)

- GMR 291** HYBRID SPRING FIRM DUO (IZQUIERDA)/ HYBRID SPRING FIRM DUO (LEFT)
- GMR 292** HYBRID MEMORY DUO (DERECHA)/ HYBRID MEMORY DUO (RIGHT)
- GMR 293** HYBRID MEMORY DUO (IZQUIERDA)/ HYBRID MEMORY DUO (LEFT)
- GMR 294** HYBRID NATURE DUO (DERECHA)/ HYBRID NATURE DUO (RIGHT)
- GMR 295** HYBRID NATURE DUO (IZQUIERDA)/ HYBRID NATURE DUO (LEFT)

Sistema DUO "H" / DUO system "H"

- GMR 296** HYBRID SPRING NANO DUO H/ HYBRID SPRING NANO DUO H
- GMR 297** HYBRID SPRING DUO H/ HYBRID SPRING DUO H
- GMR 298** HYBRID SPRING FIRM DUO H/ HYBRID SPRING FIRM DUO H
- GMR 299** HYBRID MEMORY DUO (H)/ HYBRID MEMORY DUO H

Colchones Gomarco S.L. se reserva el derecho de cambiar, sin comunicado previo, acolchados, tejidos, composiciones, etc. de cualquiera de sus productos siempre que con ello se busque la mejora de dicho artículo. Los precios de este catálogo incluyen transporte al comercio o almacén concertado. En caso de precisar entrega o montaje especial deberá de contactar con su gestora comercial.

Colchones Gomarco S.L. se reserva el derecho de no servir pedidos de importes inferiores a 100€ por la repercusión que tiene el porte en ello. En caso de no ser así, se retendrá la mercancía hasta cubrir un importe mínimo, o a petición expresa del cliente, ésta será enviada con el debido recargo en portes. Todas nuestras entregas de mercancías van ligada a sus correspondientes facturas gravadas por el impuesto establecido, IVA. El albarán de entrega firmado es la garantía de mercancía recibida correctamente. Toda reclamación por falta de género o deterioro correrá por cuenta del cliente, salvo que se refiere en el mismo albarán en el momento de la descarga.

Todos nuestros productos poseen una etiqueta de garantía, donde se establecen las recomendaciones de uso de los mismos. Los artículos de esta colección tendrán una garantía según legislación vigente en el momento de la compra y país (fecha factura). El incumplimiento de estas recomendaciones exime de toda garantía el producto adquirido. El cliente deberá de revisar el producto que posea una incidencia según proceda. Para hacerla efectiva debe de comunicarlo al departamento de gestión comercial: número, fecha y copia de la factura; nombre del modelo, medida y motivo de la incidencia.

El asentamiento normal de las capas internas del colchón podrá tener una pérdida de altura de marcados de lechos de hasta un 10% de la altura total. La medida del colchón podrá oscilar entre +0mm a -20 mm. de la medida del producto, según la diferencia permitida en la normativa EU sobre tolerancias de medidas de productos de descanso, UNE-EN1334:1996

En caso de defecto de fabricación, el abono se realizará una vez recibida y revisada la mercancía en nuestras instalaciones. Cualquier devolución a fábrica debe de realizarse con una funda de plástico para evitar daños. En caso contrario Colchones Gomarco S.L. pasará al cliente un cargo por los desperfectos ocasionados debido al transporte. En caso de desacuerdo entre las partes, el cliente renuncia a su fuero propio si lo tuviese, y se somete expresamente a un procedimiento de Arbitraje por la Cámara de Comercio de la Región de Murcia

Medidas especiales no tarifadas: Colchones Gomarco S.L. presenta en tarifas las medidas más utilizadas en la venta de sus productos. En el caso de solicitar alguna medida especial, deberá tener en cuenta que: para los productos solicitados en MEDIDA ESPECIAL no establecidos en tarifa, deberá de consultarse su disponibilidad a fábrica. Así mismo, este producto sufrirá un incremento del 2% por cada centímetro con respecto a la medida de tarifa superior a la solicitada. Todo ello hasta un máximo de 25% de incremento. 48 horas después de tramitar y confirmar el pedido, no será posible su anulación ni cambio puesto que los productos ya se encuentran en proceso de fabricación. De lo contrario la empresa cargará un 25% del precio total del colchón y un 50% en los productos de tapicería.

Medidas de venta estándares: toda medida fuera de 90x190, 135x190, 150x190, 150x200, 160x200, 180x200 y 200x200, al estar fuera de la venta habitual del mercado, se considerará medida especial (aunque esté tarifada) y se regirá por la norma de las 48 horas anteriormente citada.

Condiciones de la garantía

Se garantizará al propietario de este producto la reparación o sustitución gratuita por defecto de fabricación según la legislación vigente en el momento de la compra, exceptuándose así aquellos desperfectos ocasionados de acuerdo con el real decreto legislativo 1/2007 que establece que no dan derecho a la prestación de garantía las siguientes situaciones:

- Deterioro causado por uso indebido o inadecuado del producto.
- Las manchas de moho producido por exceso de humedad del dormitorio, bajas temperaturas y/o falta de ventilación del ambiente del habitáculo.
- Cualquier incidencia estética (hilos, peeling, etc.) que aparezca en el colchón, no afecta a la conformidad de este.
- Desgaste ocasionado por uso del producto, incluyendo manchas y roturas de telas y/o asas.
- Los productos nuevos pueden producir cierto olor en los primeros días de uso, que desaparecen a los pocos días y los cuales no son nocivos para la salud.

El comprador dispondrá de un plazo de 7 días desde la fecha de entrega para reclamar cualquier defecto visible, tal como manchas, rozaduras, descosidos, etc. Una vez pasado dicho plazo, se entenderá que la mercancía se ha recibido de conformidad.

Para presentar una reclamación, deberá presentar la factura o recibo original como prueba de la compra en el establecimiento donde adquirió el producto.

La comercialización o distribución de los productos de este catálogo implica la aceptación de las condiciones de ventas y normas de uso redactadas en este documento.

Colchones Gomarco S.L. reserves the right to change, without prior notice, padding, fabrics, compositions, etc. of any of their products, with the aim of improving them. The prices shown in this catalogue include transport to the point of sale or warehouse agreed. If any special delivery or assembly is required, please contact the sales department.

The delivery of goods is linked to their corresponding taxed invoices. A signed delivery note serves as proof that the goods were received correctly. Any claim submitted for missing items or damage is at the expense of the customer, unless it is specified in the same delivery note during the unloading.

All our products are equipped with a warranty label outlining their usage recommendations. Items included in this collection will have a warranty in accordance with the legislation at the time of the purchase and country (date of invoice). The infringement of these recommendations disclaims the acquired good of any warranty. The customer must inspect the product for any issues as appropriate. In order to submit a claim, the sales department must be notified with the invoice number, date and copy of the invoice; model name, measurement, and claim reason.

In the case of an approved return due to an after-sales request, the collection of the goods will only be arranged by Gomarco if it has been previously agreed under the terms of collaboration with the customer. If transport is included, the delivery will be made to the shop or warehouse specified by the customer. The delivery address must be accessible to heavy goods vehicles. Otherwise, the customer shall be responsible for delivering the item to the agreed return point.

All returns to the factory must be properly packaged to avoid any damage.

Otherwise, Colchones Gomarco S.L. will charge the buyer for the damage caused during the transport. Refunds will be issued once the goods have been returned to the factory and checked.

All our products comply with European standards on tolerances in rest products measurements. UN/EN 1334: +/-20 mm large and +/-20 mm.long . We use lightweight materials in our mattresses and cover padding. Over time, this type of materials can lose some volume due to body weight. A loss up to 10% of the thickness of the mattress is considered normal.

Non-tariffed special sizes: Gomarco mattresses display the most commonly used sizes in their pricing. In case a special measurement is requested, it should be noted that: for products requested in a SPECIAL SIZE not listed in the price list, availability must be checked with the factory. Additionally, this product will incur a 2% increase for each centimetre over the standard size listed in the price list, up to a maximum increase of 25%. 48 hours after processing and confirming the order, it will no longer be possible to cancel or change it, as the products will already be in production. Otherwise, the company will charge 25% of the total mattress price and 50% on upholstery products.

Warranty conditions

The owner of this product will be guaranteed free repair or replacement for manufacturing defects in accordance with the current legislation at the time of the purchase. Exceptions include damage caused in accordance with Royal Legislative Decree 1/2007, which states that the following situations do not entitle to warranty coverage:

- Deterioration caused by an inadequate use of the product.
- Mold stains caused by excessive bedroom humidity, low temperatures, and/or lack of ventilation in the room.
- Any aesthetic issues (threads, peeling, etc.) that may appear on the mattress and do not affect its use.
- Wear and tear resulting from product usage, including fabric stains, tears and/or handle damages.
- New products may produce certain odours in the first few days of use, which will disappear shortly and are not detrimental to health.

The buyer will have a period of 7 days from the delivery date to claim any visible defects, such as stains, abrasions, stitching issues, etc. Once this period has ended, any claim will be accepted.

To submit a claim, the original invoice or receipt must be presented as proof of purchase at the establishment where the product was purchased.

In case of disagreement between the parts, the buyer waives their own jurisdiction (if any), and submits to an arbitration procedure by the Chambre of Commerce of Murcia.

The sale and distribution of the products implies the agreement of the terms and sales conditions redacted in this document.

** These Sales Terms and Conditions are established for international markets. **



El descanso es solo el principio.

Hybrid no es solo una colección de colchones, es una forma de entender el bienestar: más consciente, más flexible, más cercana.

Cada modelo de esta colección ha sido diseñado para ofrecer confort, calidad y adaptabilidad. Seguimos trabajando para que el descanso de hoy construya el bienestar de mañana.

*¡Nos vemos pronto!
See you soon!*

Rest is just the beginning.

Hybrid is not just a mattress collection, it's a way of understanding well-being: more conscious, more flexible, more accessible.

Each model in this collection has been designed to offer comfort, quality, and adaptability. We continue working to ensure that today's rest builds tomorrow's well-being.



Hybrid

@GOMARCODESCANSO
GOMARCO.COM